



EN  
PL  
DE  
ES  
CZ  
SK  
RO  
HU  
BG  
RU

# **PV58** QUICK INSTALLATION GUIDE **WIRELESS GAMEPAD**

## INSTALLATION

- Connect wireless USB adapter to your PC or console.
- Press the Genesis button, until diodes start to blink.
- Gamepad is ready to use, when diodes shine without blinking.

## LED INDICATIONS

- **X-input mode** – the second LED glows solid
- **D-input analog mode** – the first and second LEDs glow solid
- **D-input digital mode** – the first LED glows solid
- **Pairing** – 4 LEDs flash quickly
- **Charging** – 4 LEDs flash slowly
- **Battery fully charged** – 4 LEDs are off

## SPECIFICATION

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| • Buttons number  | 12              |
| • Analog sticks   | 2               |
| • Interface       | USB 2.0         |
| • Communication   | Wireless        |
| • Operating modes | X-Input/D-Input |

## PACKAGE CONTENT

- PV58 wireless gamepad
- Quick installation guide

## REQUIREMENTS

- PS III or PC compatible device with a USB port
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## SAFETY INFORMATION

- Use as directed.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break it.
- Slots and openings in the case are provided for ventilation and should not be obscure. Blocking the vents can cause overheating of the device.

## SWITCHING BETWEEN X-INPUT AND D-INPUT MODES

- To switch between X-Input and D-Input modes while gamepad is connected to PC, press Genesis button for 8 seconds.
- If in Control Panel gamepad is detected as USB gamepad it means it works in D-Input mode.
- If in Control Panel gamepad is detected as Controller (XBOX 360 for Windows), it means it works in X-Input mode.
- On the console gamepad is automatically detected in D-Input mode, and there is no possibility to change that.
- Vibrations work in X-Input mode.

## CHARGING

- Gamepad charging time: 3 hours (may vary depending on the charger used – we recommend charging the gamepad using the cable included in the set).
- We recommend switching the gamepad off for charging.

Frequency range: 2405-2475 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: 0.5 mW

## WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

## GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product is not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.
- Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the radio equipment type NJG-0692 is in compliance with Directives: 2014/53/EU (RED) and 2011/65/EU (ROHS). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address [www.em-zone.com](http://www.em-zone.com) or [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), at product tab.



## INSTALACJA

- Podłącz bezprzewodowy adapter USB do konsoli lub PC.
- Przytrzymaj przez kilka sekund guzik z logo Genesis, dopóki kontrolki nie zaczną migać.
- Kiedy kontrolki zaczną nieprzerwanie świecić, proces parowania zakończył się.

## OZNACZENIA LED

- **Tryb X-input** – druga dioda LED świeci światłem stałym
- **Tryb D-input analogowy** – pierwsza i druga dioda LED świeci światłem stałym
- **Tryb D-input cyfrowy** – pierwsza dioda LED świeci światłem stałym
- **Parowanie** - 4 diody LED świecą szybko
- **Ładowanie** - 4 diody LED świecą wolno
- **Naladowany** - 4 diody LED zgasły

## SPECYFIKACJA

- Liczba przycisków 12
- Gąłki analogowe 2
- Interfejs USB 2.0
- Komunikacja Bezprzewodowa
- Tryby X-Input/D-Input

## ZAWARTOŚĆ

- Gamepad bezprzewodowy PV58
- Skrócona instrukcja

## WYMAGANIA

- PS III lub urządzenie kompatybilne z portem USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, podrapanie obudowy, bądź inną usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurzoneym bądź zawiłgoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.
- Szczeliny i otwory w obudowie są otworami wentylacyjnymi i nie należy ich zasłaniać. Zablockowanie otworów wentylacyjnych może spowodować przegrzanie urządzenia.

## PRZEŁĄCZANIE MIĘDZY TRYBAMI X-INPUT ORAZ D-INPUT

- Aby przełączyć się na PC między trybami X-Input i D-Input, należy przez 8 sekund przytrzymać przycisk Genesis w czasie, kiedy gamepad podłączony jest do komputera.
- Jeśli gamepad wykrywany jest w panelu sterowania jako USB Gamepad, pracuje w trybie D-Input.
- Jeśli gamepad wykrywany jest w panelu sterowania jako „Controller (XBOX 360 for Windows)” pracuje w trybie X-Input.
- Na konsoli gamepad automatycznie wykrywany jest w trybie D-Input, bez możliwości przełączenia.
- Wibracje są dostępne w trybie X-Input.

## ŁADOWANIE

- Czas ładowania gamepada: 3h (może być różny w zależności od zastosowanej ładowarki – zalecamy ładować gamepada kablem dołączonym do zestawu).
- Zalecamy aby podczas ładowania gamepad był wyłączony.

Zakres częstotliwości: 2405-2475 MHz

Maksymalna emitowana moc częstotliwości radiowej: 0.5 mW

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami EU.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.
- IMPAKT S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego NJG-0692 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU (RED) i 2011/65/EU (ROHS). Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), w zakładce produktu.



## INSTALLATION

- Schließen Sie den drahtlosen USB-Adapter an Ihre Konsole oder an den PC an.
- Halten Sie die Taste mit Genesis-Logo einige Sekunden gedrückt, bis die Kontrolllampen zu blinken beginnen.
- Wenn die Kontrolllampen mit Dauerlicht leuchten, ist das Paarungsprozess abgeschlossen.

## LED-KENNZEICHNUNGEN

- **Modus X-input** – zweite LED leuchtet dauerhaft
- **Analoger Modus D-input** – erste und zweite LED leuchten dauerhaft
- **Digitaler Modus D-input** – erste LED leuchtet dauerhaft
- **Kopplung** – 4 LEDs leuchten schnell auf
- **Laden** – 4 LEDs leuchten langsam auf
- **Der Akku ist aufgeladen** – 4 LEDs sind aus

## SPEZIFIKATION

- Anzahl der Tasten 12
- Analog-Sticks 2
- Schnittstelle USB 2.0
- Kommunikation Kabellos
- Modi X-Input/D-Input

## PAKET-INHALT

- Gamepad drahtlos PV58
- Schnellinstallationsanleitung

## ANFORDERUNGEN

- PS III oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Herstellergarantie

## SICHERHEITSMITTEILUNG

- Gebrauchsanweisung verwenden.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder nehmen Sie das Gerät in Stücke machen die Garantie nichtig und kann das Produkt beschädigt werden.
- Vermeiden Sie, um mit einem harten Gegenstand getroffen oder Reibung, sonst wird es führen zu Oberflächen oder andere Hardware-Schäden zu mahlen.
- Das Produkt in niedrige und hohe Temperaturen, darf nicht in starken Magnetfeldern und in der feuchten oder staubigen Atmosphäre.
- Lassen Sie nicht fallen, klopfen oder eine Erschütterung des Gerätes. Eine grobe Behandlung kann es zu brechen.

## UMSCHALTEN ZWISCHEN BETRIEBSARTEN X-INPUT UND D-INPUT

- Um am PC zwischen den Betriebsarten X-Input und D-Input umzuschalten, während der Gamepad am PC angeschlossen ist, halten Sie ca. 8 Sekunden die Genesis-Taste gedrückt.
- Wird der Gamepad am Bedienpult als ein USB Gamepad entdeckt, dann arbeitet er in der Betriebsart D-Input.
- Wird der Gamepad am Bedienpult als ein Controller (XBOX 360 für Windows) entdeckt, dann arbeitet er in der Betriebsart X-Input.
- An der Konsole wird Gamepad automatisch in der Betriebsart D-Input, ohne Umschaltmöglichkeit, entdeckt.
- Die Vibrationen sind im X-Input-Modus.

## LADEN

- Ladezeit des Gamepads: 3h (die Zeit kann je nach dem eingesetzten Ladegerät variieren – wir empfehlen, das Gamepad mit dem mitgelieferten Kabel zu laden).
- Wir empfehlen, das Gamepad während des Ladevorgangs auszuschalten.

Das Frequenzband oder die Frequenzbänder: 2405-2475 MHz  
Abgestrahlte maximale Sendeleistung: 0.5 mW

## ALLGEMEINE

- Dieses Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie
- Dieses Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.
- Hiermit erklärt IMPAKT S.A., dass der Funkanlagentyp NJG-0692 der Richtlinie 2014/53/EU (RED) & 2011/65/EU (ROHS) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), auf der Produktseite.



## INSTALACIÓN

- Conecte el adaptador inalámbrico USB a su consola o PC.
- Mantenga pulsado el botón con el logotipo de Genesis hasta que empiecen a parpadear los pilotos.
- La iluminación permanente de los pilotos significa que el proceso de emparejamiento se ha completado.

## MARCADO LED

- **Modo X-input** - el segundo LED emite una luz continua
- **Modo D-input analógico** - el primer y segundo LED emiten una luz continua
- **Modo D-input digital** - el primer LED emite una luz continua
- **Emparejamiento** - los 4 LED parpadean rápidamente
- **Proceso de carga** - los 4 LED parpadean lentamente
- **Batería cargada** - los 4 LED apagados

## ESPECIFICACIÓN

- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| • Número de botones   | 12              |
| • Palancas analógicas | 2               |
| • Interfaz            | USB 2.0         |
| • Comunicación        | Inalámbrico     |
| • Modos               | X-Input/D-Input |

## CONTENIDO

- Mando de inalámbrico PV58
- Guía de consulta rápida

## SEGURIDAD

- Utilizar de acuerdo con el uso previsto.
- Cualquier intento no autorizado de desmontar el dispositivo puede dañar el producto y anular la garantía.
- Los golpes y caídas pueden causar daños en el dispositivo, arañazos en la carcasa u otros fallos del producto.
- No utilice el producto en un entorno demasiado caliente, frío, polvoriento o húmedo.
- El uso inadecuado puede resultar en daños al dispositivo.
- Las ranuras y aberturas de la carcasa son aberturas de ventilación y no deben taparse. El bloqueo de las aberturas de ventilación puede causar el sobrecalentamiento del dispositivo.

## CAMBIO ENTRE LOS MODOS X-INPUT/D-INPUT

- Para cambiar entre los modos X-Input y D-Input en un PC, mantenga pulsado el botón Genesis durante 8 segundos con el mando conectado al ordenador.
- Si el mando aparece como USB Gamepad en el panel de control, funciona en modo D-Input.
- Si el mando aparece como Controller (XBOX 360 for Windows) en el panel de control, funciona en modo X-Input.
- En una consola, el mando se detecta automáticamente en modo D-Input y no se puede cambiar de modo.
- Las vibraciones están en modo X-Input.

## CARGA

- Tiempo de carga del mando: 3h (puede variar en función del cargador usado: recomendamos cargar el mando con el cable incluido en el set).
- Recomendamos mantener el mando apagado durante el proceso de carga.

Rango de frecuencia: 2405-2475 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia emitida: 0.5 mW

## NECESIDADES

- PS III u otro dispositivo compatible con un puerto USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

## GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la EU.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.
- Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el tipo del equipo de radio NJG-0692 es conforme a las directivas 2014/53/EU (RED) y 2011/65/EU (ROHS). El texto completo de la declaración de conformidad EU está disponible en la dirección: [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), en la pestaña del producto.



## INSTALACE

- Připojte bezdrátový USB adaptér do PC, nebo konzoly.
- Přidržte tlačítko s logem Genesis po dobu až dioda nezačne blikat.
- Když se dioda trvale rozsvítí, instalace je úspěšně dokončena.

## OZNAČENÍ LED

- **Režim X-input** - druhá LED dioda svítí trvale
- **Analogový režim D-input** - první a druhá LED dioda svítí trvale
- **Digitální režim D-input** - první LED dioda svítí trvale
- **Párování** - 4 diody led problikávají rychle
- **Dobíjení** - 4 diody led problikávají pomalu
- **Baterie je nabitá** - 4 diody led zhasnou

## SPECIFIKACE

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| • Počet tlačítek | 12              |
| • Analogové páky | 2               |
| • Rozhraní       | USB 2.0         |
| • Komunikace     | Bezdrátový      |
| • Režimy         | X-Input/D-Input |

## OBSAH BALENÍ

- Bezdrátový gamepad PV58
- Stručný návod k obsluze

## BEZPEČNOST

- Používejte podle návodu.
- Neautorizované pokusy otevření zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškřabání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné používání tohoto zařízení je může zničit.
- Spáry a otvory v pouzdru slouží k chlazení a neměly by být zakryté. Zablokování větracích otvorů může způsobit přehřátí zařízení.

## PŘEPÍNÁNÍ MEZI REŽIMY X-INPUT A D-INPUT

- Pro přepínání mezi režimy X-input a D-input, když gamepad je připojen k počítači, přidržte tlačítko s logem Genesis po dobu 8 sekund.
- Pokud je gamepad na ovládacím panelu detekován jako „USB Gamepad“ znamená to, že pracuje v režimu D-input.
- Pokud je gamepad na ovládacím panelu detekován jako „Controller (Xbox 360 for Windows)“ znamená to, že pracuje v režimu X-input.
- Po připojení ke konzoly gamepad automaticky pracuje v režimu D-input a není možné to změnit.
- Vibrace jsou v režimu X-Input.

## NABÍJENÍ

- Doba nabíjení gamepadu: 3h (může se lišit v závislosti na použité nabíječce - gamepad doporučujeme nabíjet pomocí kabelu dodaného v sadě).
- Během nabíjení doporučujeme gamepad vypnout.

Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma): 2405-2475 MHz  
Maximální radiofrekvenční výkon vyslaný: 0.5 mW

## POŽADAVKY

- PS III, Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.
- Tímto IMPAKT S.A. prohlašuje, že typ rádiového zařízení NJG-0692 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU (RED) & 2011/65/EU (ROHS). Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), v záložce při produktu.



## INŠTALÁCIA

- Pripojte bezdrôtový USB adaptér do PC, alebo konzoly.
- Pridržierte tlačidlo s logom Genesis po dobu až dióda nezačne blikať.
- Keď sa dióda trvalo rozsvieti, inštalácia je úspešne dokončená.

## OZNAČENIE LED

- **Režim X-input** – druhá LED dióda svieti
- **Analogový režim D-input** – prvá a druhá LED dióda svietia
- **Digitálny režim D-input** – prvá LED dióda svieti
- **Párovanie** - 4 LED diódy silno svietia
- **Nabíjanie** - 4 LED diódy slabosvietia
- **Batéria je nabitá** - 4 LED diódy nesvietia

## ŠPECIFIKÁCIA

- |                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| • Počet tlačidiel | 12              |
| • Analogové páky  | 2               |
| • Rozhranie       | USB 2.0         |
| • Komunikácia     | Bezdrôtový      |
| • Režimy          | X-Input/D-Input |

## OBSAH BALENIA

- Bezdrôtový gamepad PV58
- Stručný návod na obsluhu

## POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa návodu.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ku strate záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškrabanie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v horúcom, studenom, prašnom, alebo vlhkom prostredí.
- Nesprávne používanie tohto zariadenia je môže zničiť.
- Škára a otvory v púzdre slúžia na chladenie a nemali by byť zakryté. Zablokovanie vetracích otvorov môže spôsobiť prehriatie zariadenia.

## PREPÍNANIE MEDZI REŽIMAMI X-INPUT A D-INPUT

- Pre prepínanie medzi režimami X-input a D-input, keď gamepad je pripojený k počítaču, pridržierte tlačidlo s logom Genesis po dobu 8 sekúnd.
- Ak je gamepad na ovládacom paneli detekovaný ako "USB Gamepad" znamená to, že pracuje v režime D-input.
- Ak je gamepad na ovládacom paneli detekovaný ako "Controller (Xbox 360 for Windows)" znamená to, že pracuje v režime X-input.
- Po pripojení ku konzole gamepad automaticky pracuje v režime D-input a nie je možné to zmeniť.
- Vibrácie sú v režime X-Input.

## NABÍJANIE

- Čas nabíjania gamepadu: 3 hod. (môže sa líšiť v závislosti od použitej nabíjačky - odporúčame nabíjať gamepad pomocou kábla, ktorý je súčasťou sady).
- Počas nabíjania odporúčame gamepad vypnúť.

Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma): 2405-2475 MHz  
Maximálny radiofrekvenčný výkon vyslaný: 0.5 mW

## ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.
- IMPAKT S.A. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu NJG-0692 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ (RED) & 2011/65/EÚ (ROHS). Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), v záložke pri produkte.



## INSTALARE

- Conectati adaptorul wireless USB la PC-ul sau la consola dumneavoastra.
- Apasati butonul Genesis pana cand LED-ul se aprinde intermitent.
- Gamepad-ul este gata de utilizare cand LED-ul ramane aprins.

## MARCARIA LED

- **Modul X-Input** – al loilei LED luminează continuu
- **Modul D-Input analogic** – primul și al doilea LED luminează continuu
- **Modul D-Input digital** – primul LED luminează continuu
- **Asociere** - 4 leduri ce luminează rapid
- **Încărcare** - 4 leduri ce luminează lent
- **Bateria este încărcată** - 4 leduri stinse

## SPECIFICATIILE TEHNICE

- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| • Număr de butoane    | 12              |
| • Stick-uri analogice | 2               |
| • Interfață           | USB 2.0         |
| • Comunicare          | Fără fir        |
| • Moduri              | X-Input/D-Input |

## CONTINUT PACHET

- Fără fir gamepad PV58
- Ghid de instalare rapida

## SIGURANTA IN UTILIZARE

- Pastrati echipamentul uscat. Precipitatiile, umiditatea si toate tipurile de lichide sau condensul pot contine minerale ce corodeaza circuitele electronice.
- Nu folositi si nu depozitati echipamentul in zone prafuite sau murdare. Nu depozitati echipamentul in conditii de temperaturi inalte (acestea il pot deteriora).
- Nu depozitati echipamentul in conditii de temperaturi scazute (cand acesta revine la temperatura normala, in interiorul lui se poate forma condens care poate duce la deteriorarea echipamentului).
- Nu scapati, loviti sau scuturati echipamentul (utilizarea brutala poate duce la spargerea sa).

## COMUTAREA INTRE MODURILE X-INPUT SI D-INPUT

- Pentru a comuta intre modurile X-Input si D-Input in timp ce gamepad-ul este conectat la PC, apasati butonul Genesis pentru 8 secunde.
- Daca in Control Panel gamepad-ul este identificat "USB Gamepad", inseamna ca functioneaza in modul D-Input.
- Daca in Control Panel gamepad-ul este identificat "Controller (XBOX 360 for Windows)", inseamna ca functioneaza in modul X-Input.
- Pe console gamepad-ul este automat detectat in modul D-Input si nu exista posibilitatea comutarii in celalalt mod.
- Vibrațiile sunt în modul X-Input.

## ÎNCĂRCAREA

- Timpul de încărcare a gamepad-ului: 3h (poate fi diferit în funcție de încărcătorul folosit – recomandăm încărcarea gamepad-ului cu cablul inclus în set).
- Vă recomandăm ca gamepad-ul să fie oprit în timpul încărcării.

Banda (benzile) de frecvențe: 2405-2475 MHz

Puterea maximă de radiofrecvență transmisă: 0.5 mW

## CERINTE DE SISTEM

- PS III sau echipament compatibil PC cu un port USB liber
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GARANTIE

- 2 ani cu raspundere limitata

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele EU.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubela taiata cu un X) indica faptul ca acest produs nu este deseu menajer. Cand reciclati deseurile in mod corespunzator protejati mediul inconjurator. Colectarea separata a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunatoare pentru sanatatea umana, cauzate de depozitarea si prelucrarea necorespunzatoare a acestor echipamente. Colectarea separata ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor si componentelor scoase din uz pentru productia dispozitivului in cauza. Pentru informatii detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam sa contactati vanzatorul sau autoritatile locale.
- Prin prezenta, IMPAKT S.A. declară că tipul de echipamente radio NJG-0692 este în conformitate cu Directivele 2014/53/EU (RED) și 2011/65/EU (ROHS). Textul integral al declarației EU de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), la fila produs.





## TELEPÍTÉS

- Csatlakoztasd a vezeték nélküli USB adaptert a konzolhoz vagy a PC-hez!
- Tartsd néhány percig lenyomva a Genesis logójú gombot, amíg jelzőfények el nem kezdenek villogítani!
- A párosítási folyamat akkor fejeződik be, amikor a jelzőfények elkezdnek folyamatosan villogítani.

## LED-JELÖLÉSEK

- **X-input üzemmód** – a második LED dióda állandó fényvel világít
- **D-input analóg üzemmód** – az első LED dióda állandó fényvel világít
- **D-input digitális üzemmód** – az első LED dióda állandó fényvel világít
- **Párosítás** - a 4 LED-es dióda gyorsan villog
- **Töltés** - a 4 LED-es dióda lassan villog
- **Akkumulátor feltöltve** - a 4 LED-es dióda nem világít

## SPECIFIKÁCIÓ

- Gombok száma 12
- Analóg gombok 2
- Interfész USB 2.0
- Kommunikáció Drótnélküli
- Üzemmódok X-Input/D-Input

## TARTALOM

- Vezeték nélküli gamepad PV58
- Rövid útmutató

## KÖVETELMÉNYEK

- PS III vagy egyéb kompatibilis készülék USB porttal
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

## BIZTONSÁG

- Rendeltetészerűen kell használni.
- Az eszköz engedély nélküli szétszedési kísérlete a garancia elvesztéséhez vezet, és a kárt tehet a termékben.
- Az eszköz leesése vagy ütődése kárt tehet az eszközben, megkarcolhatja a burkolatot, vagy a termék meghibásodását eredményezheti.
- A terméket nem szabad a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben használni.
- A nem megfelelő használat árthat a készüléknek.
- A burkolaton lévő rések és nyílások szellőzőnyílások, szabadon kell őket tartani. A szellőzőnyílások elzárása a készülék túlmelegedését okozhatja.

## X-INPUT ÉS D-INPUT MÓDOK KÖZÖTTI ÁTKAPCSOLÁS

- Az X-Input és D-Input módok közötti átkapcsoláshoz 8 másodpercig lenyomva kell tartani a Genesis gombot akkor, amikor a játékpad a számítógéphez van csatlakoztatva.
- Ha a játékpadot a vezérlőpanel USB Gamepadként ismeri fel, akkor D-Input módban működik.
- Ha a játékpadot a vezérlőpanel Controllerként ismeri fel (XBOX 360 for Windows), akkor X-Input módban működik.
- Konzolon a játékpad automatikusan D-Input módban van felismerve, átkapcsolási lehetőség nélkül.
- A rezgések X-bemeneti módban vannak.

## TÖLTÉS

- A gamepad töltési ideje: 3 óra (az alkalmazott töltőtől függően eltérő lehet a töltési idő – a készlethez tartozó kábellel javasoljuk a gamepad töltését).
- Javasoljuk, hogy a töltés idejére kapcsolja ki a gamepad-et.

Frekvenciartomány: 2405-2475 MHz

Maximálisan kibocsátott rádiófrekvenciás teljesítmény: 0,5 mW

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.
- A WEEE jelölés (áthúzott kukka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöbölő a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!
- Az IMPAKT S.A. ezennel kijelenti, hogy az NJG-0692 típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU és 2011/65/EU (ROHS) irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el: [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), a termék fülön.



## ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете безжичния USB адаптер към вашия компютър или конзола.
- Натиснете бутона Genesis, докато диодите започнат да мигат.
- Джойстикът е готов за употреба, когато диодите светят, без да мигат.

## СВЕТОДИОДНИ СИГНАЛИ

- **Режим X-Input** – вторият светодиода свети без прекъсване
- **Режим D-Input аналогов** – първият и вторият светодиода светят без прекъсване
- **Режим D-Input цифров** – първият светодиода свети без прекъсване
- **Сдвояване** – 4-те светодиода светят бързо
- **Зареждане** – 4-те светодиода светят бавно
- **Батерията е заредена** – 4-те светодиода не светят

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| • Номер на бутоните   | 12              |
| • Аналогови джойстики | 2               |
| • Интерфейс           | USB 2.0         |
| • Комуникация         | безжичния       |
| • Работни модели      | X-Input/D-Input |

## СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА ИЗИСКВАНИЯ

- безжичен геймпад PV58
- Кратка инструкция за инсталация
- PS III или PC съвместимо u-во с USB порт
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте по предназначение.
- Неправомерни ремонти или вземане на отделни части от устройството прави гаранцията невалидна и може да причини повреда на продукта.
- Избягвайте да удярате или търкате с твърд предмет, в противен случай това ще доведе до изтъкване на повърхността или други хардуерни повреди.
- Не използвайте продукта при ниски и високи температури, в силни магнитни полета и във влажна или прашна среда.
- Не изпускате, не чукайте и не разклащайте устройството. Груба работа може да го повреди.
- Прорезите и отворите в корпуса са предвидени за вентилация и не трябва да бъдат запушвани. Блокирането на отворите може да причини прегряване на устройството.

## ПРЕВКЛЮЧВАНЕ МЕЖДУ РЕЖИМИТЕ X-INPUT И D-INPUT

- За да превключвате между X-Input и D-Input режимите, докато джойстикът е свързан към компютър, натиснете бутона Genesis за 8 секунди.
- Ако в контролния панел джойстикът е разпознат като USB Джойстик означава, че работи в режим на D-вход.
- Ако в контролния панел джойстикът е разпознат като контролер (XBOX) 360 за Windows, това означава, че работи в режим X-Input.
- На конзолата джойстикът автоматично се открива в D-Input режим и няма възможност да го промените.
- Вибрациите са в режим X-Input.

## ЗАРЕЖДАНЕ

- Време за зареждане на геймпада: 3 ч (може да варира в зависимост от използваното зарядно устройство – препоръчваме да зареждате геймпада посредством кабела, включен в комплекта).
  - Препоръчваме по време на зареждане геймпадът да е изключен.
- Честотен диапазон: 2405-2475 MHz  
Максимална предавана радиочестотна мощност: 0,5 mW

## ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. Също подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.
- С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че устройството модел NJG-0692 отговаря на директивите: 2014/53/EU (RED) и 2011/65/EU (ROHS). Пълният текст на декларацията на ЕС за съответствие е достъпен на следния интернет адрес [www.em-zone.com](http://www.em-zone.com) или [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), в раздела за продукта.



## УСТАНОВКА

- Подключите беспроводной USB-адаптер к консоли или ПК.
- Удерживайте несколько секунд кнопку с логотипом Genesis, пока индикаторы не начнут мигать.
- Когда индикаторы начнут непрерывно светиться, процесс сопряжения закончен.

## СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ

- **Режим X-Input** – второй светодиод горит непрерывно
- **Режим D-Input аналоговый** – первый и второй светодиоды горят непрерывно
- **Режим D-Input цифровой** – первый и второй светодиоды горят непрерывно
- **Сопряжение** – 4 светодиода быстро мигают
- **Зарядка** – 4 светодиода медленно мигают
- **Батарея заряжена** – 4 светодиода гаснут

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Количество кнопок 12
- Аналоговые джойстики 2
- Интерфейс USB 2.0
- Коммуникация беспроводной
- Режимы X-Input/D-Input

## СОДЕРЖИМОЕ

- беспроводной геймпад PV58
- Краткая инструкция

## СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- PS III или совместимое устройство с портом USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

## ГАРАНТИЯ

- 2 года гарантии от Производителя

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Используйте устройство только по назначению.
- Неавторизованные попытки разборки устройства могут привести к аннулированию гарантии, а так же повреждению продукта.
- Падение или удар может привести к поломке, царапинам, или же иным повреждениям продукта.
- Неосторожное обращение с устройством может привести к его поломке.
- Не используйте продукт в горячей, холодной, запылённой или влажной среде.
- Разъёмы и отверстия в корпусе устройства предназначены для вентиляции и не должны быть закрыты. Блокировка вентиляционных отверстий может привести к перегреву устройства.

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ РЕЖИМАМИ X-INPUT И D-INPUT

- Для переключения между режимами PC X-Input и D-Input, необходимо в течение 8 секунд удерживать кнопку Genesis, в то время, когда геймпад подключен к компьютеру.
- Если геймпад определяется в панели управления как USB Gamepad, то он работает в режиме D-Input.
- Если геймпад определяется в панели управления как Controller (XBOX 360 for Windows), то он работает в режиме X-Input.
- На консоли геймпад автоматически определяется в режиме D-Input, без возможности переключения.
- Вибрации в режиме X-Input.

## ЗАРЯДКА

- Время зарядки беспроводного геймпада: 3 часа (может меняться в зависимости от используемого зарядного устройства – рекомендуется заряжать геймпад с помощью кабеля, входящего в комплект).
- Рекомендуется, чтобы геймпад был выключен во время зарядки.

Диапазон частот: 2405-2475 Мгц

Максимальная передаваемая мощность радиочастоты: 0.5 мВт

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечеркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Правильная утилизация использованного оборудования позволяет избежать угроз для здоровья людей и окружающей среды, связанных с возможным наличием в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов, а также неправильного хранения и обработки такого оборудования. Селективный сбор также позволяет перерабатывать материалы и компоненты, из которых изготовлено устройство. Для получения более подробной информации относительно утилизации и переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором была совершена покупка или свяжитесь с соответствующим локальным органом власти.
- Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что тип радио оборудования NJG-0692 соответствует директивам: 2014/53/EU (RED) и 2011/65/EU (ROHS). Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу: [www.em-zone.com](http://www.em-zone.com) или [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) во вкладке продукта.





[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

**PRODUCT & SUPPORT  
INFORMATION** | PLEASE SCAN QR CODE |

---

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V. 0206

